

**Keep the attached guidelines.**

**Firme y devuelva esta página a la escuela de su estudiante. Mantenga las reglas adjuntas.**

**Student Technology Internet Use Agreement**

**Acuerdo del Uso De La Tecnologia/Internet Por El Estudiante**

**Indicate your choice by checking**

\_\_\_\_ **No**, mi estudiante no tiene permiso de acceder los recursos de tecnología del distrito y el Internet.

**Google Suite**

\_\_\_\_ **Si**, mi estudiante tiene permiso de acceder Google Suite y he revisado las reglas adjuntas.

\_\_\_\_ **No**, my student does not have permission to access Google Suite.

\_\_\_\_ **No**, mi estudiante no tiene permiso de acceder Google Suite.

CAJON VALLEY UNION SCHOOL DISTRICT  
 Student Technology/Internet Use Agreement  
 Google Permission  
 Permission to Publish

Sign and return this page to your student's school. Keep the attached guidelines.

I agree to the terms and conditions of this agreement and I have reviewed the attached guidelines.

Student Technology Internet Use Agreement

Indicate your choice by checking the appropriate option.

Yes my student has permission to access District technology resources and the Internet and I have reviewed the attached guidelines.

No my student does not have permission to access District technology resources and the Internet.

No, I do not give permission as the parent/legal guardian of the student named below, to the Cajon Valley Union School District for the use, reproduction, and publication of video footage, photographs, voice recordings, web pages, written work, graphics, yearbook, projects, or podcasts of the student.

**Parent or Guardian's Name**

Parent/Guardian's Last Name (please print) \_\_\_\_\_ First (please print) \_\_\_\_\_

Parent or Guardian's Signature (Required) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**Student's Name**

Student's Last Name (Legal) (please print) \_\_\_\_\_ First (please print) \_\_\_\_\_

Student's Room Number \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_



CAJON VALLEY UNION SCHOOL DISTRICT  
Student Technology/Internet Use Agreement  
Google Permissions  
Permission to Publish

Parent or Guardian Agreement:

The Cajon Valley Union School District has a district wide computer network, which provides access to educational software and the Internet. Once a student has access to the school computer network, he or she also has access to the Internet. A web security filtering system is used to promote the safe use of the Internet and reduce the risk of contact with inappropriate sites. All students participate in digital citizenship lessons, which include appropriate communication in social networks, cyberbullying protection, and awareness about privacy and online safety. It is important for you and your student to review the guidelines and discuss

3. Students shall not access, post, submit, publish, or display harmful or inappropriate matter that is threatening, obscene, disruptive, or sexually explicit, or that could be construed as harassment or disparagement of others based on their actual or perceived race/ethnicity, national origin, sex, sexual orientation, gender, gender identity, gender expression, age, disability, religion, or political beliefs.
3. Los estudiantes no tendrán acceso a, anunciarán, someterán, publicarán o demostrarán material perjudicial o inadecuado que amenaza, sea obsceno, perjudique, o que tenga contenido sexual, o que podría ser interpretado como acoso o menosprecio de otros basados en su raza o etnia, origen nacional, sexo, género, orientación sexual, edad, incapacidad, religión, o creencias políticas ya sean actuales o percibidas.

Harmful matter includes matter, taken as a whole, which to

òßŽÓ áíëŽÛ ±-•©  
•óç-—ç÷• ŽóÿíßíçÛ÷Žó»íßžÁó©ß©\$  
-·çßž' 1óšš-1ßš-—  
2 áx- "£Ô»

3. Students shall not accept, post, submit, publish, or display harmful or inappropriate matter that is threatening, obscene, disruptive, or sexually explicit, or that could be construed as harassment or disparagement of others based on their actual or perceived race/ethnicity, national origin, sex, sexual orientation, gender, gender identity, gender expression, age, disability, religion, or political beliefs.

-óíf-Žížó½-È íf áó©Ø-Ýi-üÁiñóß  
ó-»çÿíö'ó-š-āÉ£žÓ ÝāÈ i©áÜā-ýáÛ· ðàÈ  
•'3'áó-šõ• "ãóx áã 1žØ-ç• íf "Øóž¿ã  
ló©ß• ì"xžÈù• ìã³ß• ì"ó³çÿß• Ýíóãß• ì±çÿ  
"ó³žó³ß• ••©Ø-ìã

- |   |  |
|---|--|
| <p>12. Students may not use District or personal devices, including cell phones, to record other students, community members or staff without the prior permission of the supervising certificated staff member and/or principal.</p> <p>13. Students and their parents/guardians may be held financially responsible for any damage or destruction of a mobile device. GHYLFH FDXVHG E\ WKH VWXGHQ misconduct consistent with Education Code section 48904 and applicable District policies.</p> <p>14. Students are required to use the Chromebook sleeves provided by the District at all times when not in use.</p> | <p>12. Los estudiantes no pueden usar dispositivos del Distrito o personales, tales como teléfonos celulares, para grabar a otros estudiantes, miembros de la comunidad o personal sin la autorización previa del miembro del personal docente encargado y/o el director.</p> <p>13. Los estudiantes y sus padres/tutores pueden ser económicamente responsables de cualquier daño o destrucción del dispositivo móvil causado por la negligencia o comportamiento malintencionado del estudiante consistente con el Código de Educación 48904 y políticas aplicables del Distrito.</p> <p>14. Se requiere que los estudiantes usen las mangas proporcionadas por el distrito para los Chromebooks siempre cuando no estén en uso.</p> |
|---|--|

The District reserves the right to monitor the network system for improper use as well as student use of personal mobile devices. Electronic communications and downloaded material, including files deleted from a user's account, may be reviewed by District officials to ensure proper use of the system and school technology equipment. The principal or designee shall make all decisions regarding whether or not a student has violated Board policy or the Student Technology/Internet Use Agreement. Inappropriate use may result in cancellation of the student's technology use privileges, disciplinary action, and/or legal action in accordance with law and Board policy.

El Distrito reserva el derecho de controlar el uso inapropiado del sistema de la red electrónica así como el uso de aparatos móviles personales por los estudiantes. Las comunicaciones electrónicas y materiales que se bajen de la red, incluso archivos borrados de la cuenta del usuario, pueden ser revisadas por los funcionarios del Distrito para asegurar el uso apropiado del sistema y el equipo de tecnología de la escuela. El director o designado hará todas las decisiones y determinar si un estudiante ha violado la política de la Mesa Directiva o el Acuerdo del Uso de Tecnología/Internet del Distrito. El uso inadecuado puede tener como resultado la cancelación de los privilegios del estudiante de usar la tecnología, acción disciplinaria, y/o acción legal de acuerdo con ley y la política de la Mesa Directiva.





**GOOGLE SUITE**

<p>&amp; DMRQ 9DOOH\ 8QLRQ 6FK RFRJ 3* RFRJ</p> <p>all elementary and middle school students. This is a closed system only open to Cajon Valley students and staff. Google Suite includes several applications that enable students to create class projects, collaborate with their classmates, and send email to classmates and teachers. Students are responsible for their accounts and must not give access or reveal passwords to anyone. Students cannot send or receive email on this account to or from anyone outside of the Cajon Valley system. The classroom teacher will moderate this collaborative network where students can share ideas, publish their work, and learn how to communicate safely and effectively online.</p>	<p>El Distrito Escolar de Cajon 9DOOH\ XVD 3* RFRJ</p> <p>todos los estudiantes de las primarias y secundarias. Esto es un sistema cerrado y es sólo abierto al personal y los estudiantes de Cajon Valley. Google Suite incluye varias aplicaciones que permiten a los estudiantes a crear proyectos en clase, colaborar con sus compañeros y enviar correo electrónico a compañeros y maestros. Los estudiantes son responsables de sus cuentas y no deben dar acceso o revelar contraseñas a nadie. Los estudiantes no pueden enviar o recibir correo electrónico en la cuenta o de cualquier persona fuera del sistema de Cajon Valley. El maestro será el moderador de esta red de colaboración donde los estudiantes pueden compartir ideas, publicar sus trabajos y aprender a comunicarse de forma segura y efectiva en línea.</p>
--	--

Student Expectations for Google Suite:

Expectativas para los estudiantes bajo Google Suite:

1. Google Suite is intended for educationally enriching



**PERMISSION TO PUBLISH  
PERMISO PARA PUBLICAR**

<p>As part of the opportunity to have work or his/her picture appear in school or District newsletters, in a community newspaper, or on an official school or District webpage. This might include the use, reproduction, or publication of video footage, photographs, voice recordings, home pages, written work, graphics, projects, or podcasts. Prior to publication, all items will be edited and first name, image, voice, or work will be for the purposes of education and/or promotion of programs by the Cajon Valley Union School District. District guidelines will be followed. Items placed on an official school or District website, or approved school website are publicly available on the World Wide Web.</p>	<p>Como parte del programa educativo de su hijo/a, él o ella puede tener la oportunidad de tener su trabajo o foto salir en el boletín de la escuela o del distrito, en un periódico de la comunidad, o en una página web oficial de la escuela o del distrito. Esto podría incluir el uso, reproducción o publicación de imágenes de vídeo, fotografías, grabaciones de voz, páginas de inicio, trabajos escritos, gráficos, proyectos o podcasts. Antes de su publicación, todos los artículos serán editados y aprobados por un maestro o miembro del personal. El uso del nombre, foto, voz o trabajo de un estudiante será para los propósitos de la educación y promoción de los programas por el Distrito Escolar de Cajon Valley. Seguirán las reglas del distrito. Artículos colocados sobre el sitio web oficial de la escuela o del distrito, o sitio web aprobado por la escuela están disponibles al público en el La Red (World Wide Web).</p>
<p><u>Cajon Valley Union School District Guidelines:</u></p>	<p><u>Reglas del Distrito Escolar de Cajon Valley Union:</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>" 3XEOLVKHG L WHPV PD \ QRW LQFC address, or names of other family members;</li> <li>" Published items may not include any information that indicates the physical location of a student at a given time other than attendance at a particular school or participation in school activities;</li> <li>" Published items may not contain objectionable material or point directly or indirectly to objectionable material;</li> <li>" Published items must conform to Board policy and established school guidelines</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>x Artículos publicado no pueden incluir número de teléfono del niño/a, dirección o nombres de otros miembros de la familia;</li> <li>x Artículos publicados no pueden incluir cualquier información que indica la ubicación física de un estudiante en un momento dado aparte de asistencia en una escuela particular o participación en las actividades escolares;</li> <li>x Artículos publicados no pueden contener material inapropiadas que punta directamente o indirectamente a material censurable;</li> <li>x Artículos publicados deben cumplirse con la política de la Mesa Directiva y reglas establecidas de las escuelas</li> </ul>

PERMISSION TO PUBLISH

- . ç ß Ž ' 1 ó š - — ß •

As part of your child's educational program, s/he may have the opportunity to have work or his/her picture appear in school or District newsletters, in a community newspaper, or on an official school or District webpage. This might include the use, reproduction, or publication of video footage, photographs, voice recordings, home pages, written work, graphics, projects, or podcasts. Prior to publication, all items will be edited and approved by a teacher or staff member. The use of a student's first name, image, voice, or work will be for the purposes of education and/or promotion of programs by the Cajon Valley Union School District. District guidelines will be followed. Items placed on an official school or District website, or approved school website are publicly available on the World Wide Web.

ò ß Ž Ó á í ě Ž Û  
• ó ç - — ç ÷ • Ž Û Á ß í ç á í ě Ž Ó → í ß • " ó á Ž Ó ß → í ß  
- . ç ß Ž ' 1 ó š - — ß •  
5 á x - " £ Ô »

Cajon Valley Union School District Guidelines:

ò ß Ž Ó á í ě Ž Û

" Published items may not include a c38D031(ei6.8( )6.9(ud')3.47s)9.4( )peo-12.21n1(e)-.2( cnum)25(b)-.2( r)147s,P ddr h ,c m